

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1992-1993

2 MAART 1993

HERZIENING VAN DE GRONDWET

Herziening van artikel 95, tweede lid, van de Grondwet, met uitzondering van de woorden « Dit Hof treedt niet in de beoordeeling van de zaken zelf »

(Verklaring van de wetgevende macht,
zie « Belgisch Staatsblad » n° 206
van 18 oktober 1991)

ONTWERP VAN TEKST OVERGEZONDEN
DOOR DE KAMER
VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

SENAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1992-1993

2 MARS 1993

REVISION DE LA CONSTITUTION

Révision de l'article 95, alinéa 2, de la Constitution, à l'exception des mots « Cette Cour ne connaît pas du fond des affaires »

(Déclaration du pouvoir législatif,
voir le « Moniteur belge » n° 206
du 18 octobre 1991)

PROJET DE TEXTE
TRANSMIS PAR LA CHAMBRE
DES REPRESENTANTS

Enig artikel

In artikel 95, tweede lid, van de Grondwet worden de woorden « behalve bij het berechten van ministers » vervangen door de

Article unique

A l'article 95, alinéa 2, de la Constitution, les mots « sauf le jugement des ministres » sont remplacés par les mots « sauf le juge-

Einziger Artikel

In Artikel 95 Absatz 2 der Verfassung werden die Wörter « außer wenn er über die Minister richtet » durch die Wörter « außer

R. A 15561

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :
733 (1992-1993) :

- N° 1 : Voorstel.
- N° 2 : Amendementen.
- N° 3 : Verslag.
- N° 4 : Tekst aangenomen door de Commissie.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :
2 maart 1993.

R. A 15561

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :
733 (1992-1993) :

- N° 1 : Proposition.
- N° 2 : Amendements.
- N° 3 : Rapport.
- N° 4 : Texte adopté par la Commission.

Annales de la Chambre des Représentants :
2 mars 1993.